

# IZJAVA O SUKLADNOSTI

22

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.

ADRESA: Bani 75, 10010 Zagreb

MATIČNI BROJ SUBJEKTA (MBS): 080434955

**Pod punom odgovornošću izjavljujemo da je proizvod**

<b>Opis proizvoda:</b>	PUMPA ZA ZRAK "SilverCrest"
<b>Tipaska oznaka, model:</b>	SGP 230 A1 (61550)
<b>Proizvođač:</b>	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG, Am Gewerbepark 2, 64823 Gross-Umstadt, Germany

sukladan sa svim bitnim zahtjevima iz Zakona o tehničkim zahtjevima za proizvode i ocjenu sukladnosti (NN 20/2010), Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti (NN 23/2011), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 55014-1:2008*

*HRN EN 55014-2:1997+A1:2003*

*HRN EN 61000-3-2:2008*

*HRN EN 61000-3-3:1997+A1:2008+A2:2008*

Ispitivanje na EMC provedeno u TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.,  
Test Report No. 16001373 005 od 21.01.2010.

Pravilnika o električnoj opremi namijenjenoj za uporabu unutar određenih naponskih granica (NN 41/2010), odnosno primjenjenim normama:

*HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008*

*HRN EN 60335-2-80:2008*

*HRN EN 62233:2008*

Ispitivanje na električnu sigurnost provedeno u TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.,  
Test Report No. 16001275 007 od 12.01.2010.

Godina prvog stavljanja oznake sukladnosti: 11

ZAGREB, 12.04.2011.

Mjesto i datum

Srdan Markov

Žig i potpis odgovorne osobe

LIDL Hrvatska d.o.o. k.d.  
Ul. kneza Ljudevita Posavskog 53  
10410 VELIKA GORICA  
©

## OCJENA O SUKLADNOSTI ASSESSMENT OF CONFORMITY

Broj: 1116020  
No.

<b>Opis proizvoda:</b> <i>Product description:</i>	<b>PUMPA ZA ZRAK "SilverCrest"</b>
<b>Tipaska oznaka, model:</b> <i>Type Designation, Model:</i>	SGP 230 A1 (61550)
<b>Podnositelj zahtjeva:</b> <i>Applicant:</i>	LIDL Hrvatska d.o.o. k.d., ZAGREB
<b>Proizvođač:</b> <i>Manufacturer:</i>	Grizzly Gartengeräte GmbH & Co. KG
<b>Vrednovana dokumentacija:</b> <i>Evaluated Documentation:</i>	
<b>Norme</b> <i>Standards</i>	HRN EN 60335-1:2005+A1:2008+A11:2007+A12:2008+A2:2008 HRN EN 60335-2-80:2008 HRN EN 62233:2008
<b>Broj i datum ispitnog izvještaja:</b> <i>Test Report No and date of issue:</i>	16001275 007 od 12.01.2010.
<b>Ispitni izvještaj izdan od:</b> <i>Test report issued by</i>	TÜV Rheinland (Guangdong) Ltd.
<b>ZAKLJUČAK</b> <b>CONCLUSION</b>	
Na temelju gore navedene dokumentacije utvrđeno je da su značajke gore navedenog proizvoda u skladu s primjenjivim zahtjevima gore navedenih normi. On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product has been recognized to be in conformity with applicable requirements of the above mentioned standards.	
<b>NAPOMENA:</b> <b>REMARK:</b> Ovaj dokument je ocjena o sukladnosti proizvoda, a temelji se na izvještaju o ispitivanju. Za sukladnost svakog proizvoda iste tipske oznake kao i ispitivanog uzorka, isključivo je odgovoran podnositelj zahtjeva. This document is an assessment of conformity of product, based on safety test report. The applicant is fully responsible for conformity of product with the same type/model name.	
<b>Rok valjanosti:</b> <i>Period of validity:</i>	12.04.2016.

Zagreb, 12.04.2011.

**Mjesto i datum**  
*Place and Date*

M.P.  
Seal

Dalibor Šoštarčić, mag.ing.el.

**Potpis ovlaštene osobe**  
*Sign*

# C E R T I F I C A T E

of Conformity

EC Council Directive 2004/108/EC

Electromagnetic Compatibility



Registration No.: AE 50173854 0001

Report No.: 16001373 005

Holder:

Foshan Shunde Xinshengyuan  
Electrical Appliances Co., Ltd.  
Xiantang Industrial District,  
Longjiang Town, Shunde  
Foshan, Guangdong 528318  
P.R. China

Product:

Electric Air Pump  
(Electric Air Pump)

Identification:

AP-105E

Serial No. : n.a.

Remark : Refer to test report 16001373 005 for details.

Tested acc. to:


EN 55014-1:2006  
EN 55014-2:1997+A1  
EN 61000-3-2:2006  
EN 61000-3-3:1995+A1+A2

This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all provisions of Annex I of Council Directive 2004/108/EC. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to the a.m. Directive.



Date 22.01.2010

Certification Body

  
Dipl.-Ing. (FH) T. Zimmer

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg

CE The CE marking may only be used if all relevant and effective EC Directives are complied with. CE

# C E R T I F I C A T E

of Conformity

EC Council Directive 2004/108/EC

Electromagnetic Compatibility



Registration No.: AE 50173683 0001

Report No.: 16021305 001

Holder: Foshan Shunde Xinshengyuan  
Electrical Appliances Co., Ltd.  
Xiantang Industrial District,  
Longjiang Town, Shunde  
Foshan, Guangdong 528318  
P.R. China

Product: Pump  
(Electric Air Pump)

Identification: AP-115  
Serial No. : n.a.

Remark : Refer to test report 16021305 001 for details.

Tested acc. to: EN 55014-1:2006  
EN 55014-2:1997+A1

This certificate of conformity is based on an evaluation of a sample of the above mentioned product. Technical Report and documentation are at the Licence Holder's disposal. This is to certify that the tested sample is in conformity with all provisions of Annex I of Council Directive 2004/108/EC. This certificate does not imply assessment of the production of the product and does not permit the use of a TÜV Rheinland mark of conformity. The holder of the certificate is authorized to use this certificate in connection with the EC declaration of conformity according to the a.m. Directive.

Date 22.01.2010



Certification Body

Dipl.-Ing. (FH) T. Zimmer

TÜV Rheinland LGA Products GmbH - Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg